Título: Girl in the Birdcage
Autora: koer
Tradução: Lucy
Revisão: Mari
Limpeza: FSOCIETY
Typesetting: FSOCIETY
Quality Check: Mari
Uma parceria entre Rookiez Scans & Yuri Paradise. Apoie o trabalho da autora e compre o original! https://www.lezhin.com/en/comic/birdcage

AVISO DE GATILHO

O SEGUINTE CAPÍTULO CONTÉM REPRESENTAÇÕES DE GASLIGHTING, ABUSO INFANTIL, VIOLÊNCIA DOMÉSTICA E DEPRESSÃO. ACONSELHA-SE DISCRIÇÃO AO LEITOR.

ALÉM DISSO, POR FAVOR, SEJA CONSCIENTE, A FIM DE EVITAR QUALQUER VITIMAÇÃO SECUNDÁRIA A PARTIR DA GLAMOURIZAÇÃO OU DESCRIÇÃO EXPLÍCITA DE DETERMINADOS TEMAS.

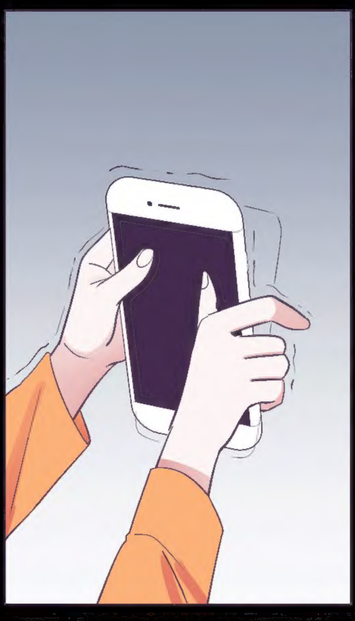
GIRL IN THE BIRDCAGE É UMA OBRA DE FICÇÃO. OS PERSONAGENS, LOCAIS E EVENTOS PRESENTES NA HISTÓRIA SÃO COMPLETAMENTE FICTÍCIOS E QUALQUER SEMELHANÇA COM INDIVÍDUOS OU GRUPOS DA VIDA REAL É MERA COINCIDÊNCIA.

ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS

EU OUVIA VÁRIOS BAQUES OCOS, UM DEPOIS DO OUTRO.

MEU PAI PARECIA ESTAR SE DIVERTINDO.

ELE PARECIA ESTAR GOSTANDO DE VERDADE DE BATER NELA. ISSO FAZ ALGUM SENTIDO PRA VOCÊ?



O NÚMERO QUE VOCÊ LIGOU NO MOMENTO ESTÁ INDISPONÍVEL...

SUNHWA... O QUE EU FAÇO...?

SUNHWA...

ROOKIEZ SCANS NÃO REPOSTE

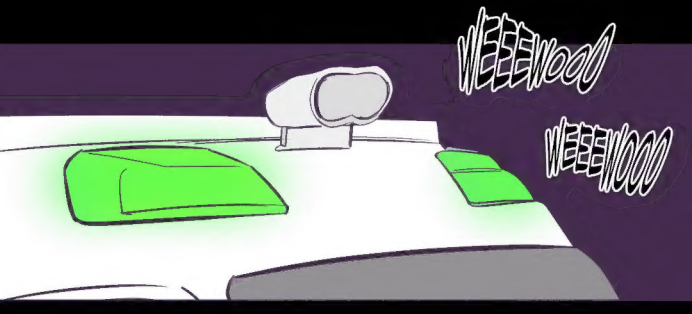
EU SÓ CONSEGUI CHORAR E IMPLORAR PARA ELE PARAR.

AS COISAS PARECIAM ESTAR RAZOÁVEIS POR ALGUM TEMPO...

...MAS EM POUCOS DIAS, ERA POSSÍVEL VER QUE ALGO ESTAVA ESTRANHO NA MINHA MÃE.

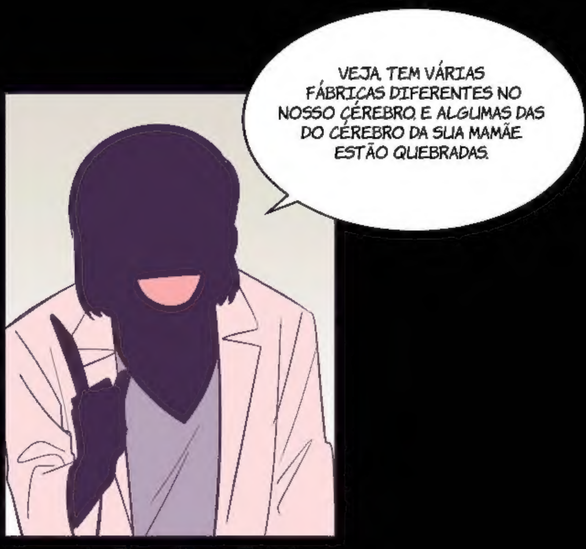
ELA PERDIA O EQUILÍBRIO, NÃO CONSEGUIA ANDAR EM LINHA RETA...

...E ELA NÃO CONSEGUIA FALAR CERTAS PALAVRAS DIREITO.



ELA TEVE HEMIPLEGIA DO LADO DIREITO E DISARTRIA CAUSADA POR LESÕES TRAUMÁTICAS AO CÉREBRO.

NÃO TINHA NADA DE ERRADO COM SUA MEMÓRIA OU CAPACIDADES COGNITIVAS.



MAS EU SABIA.

ELAS NÃO ESTAVAM SIMPLESMENTE QUEBRADAS. FOI PORQUE O MEU PAI BATEU REPETIDAMENTE NA CABEÇA DELA, COM A INTENÇÃO DE MATÁ-LA...

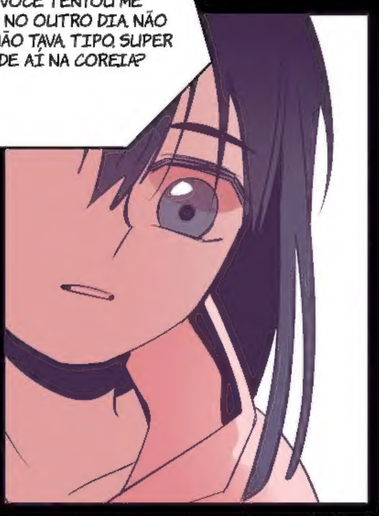
...E EU SABIA QUE ELA JAMAIS PODERIA PINTAR DE NOVO.

O ACAMPAMENTO FOI TÃÃO DIVERTIDO!

A GENTE ATÉ FEZ UM CHURRASCO!

...

EI, VOCÊ TENTOU ME LIGAR NO OUTRO DIA NÃO FOI? NÃO TAVA TIPO SUPER TARDE AÍ NA COREIA?

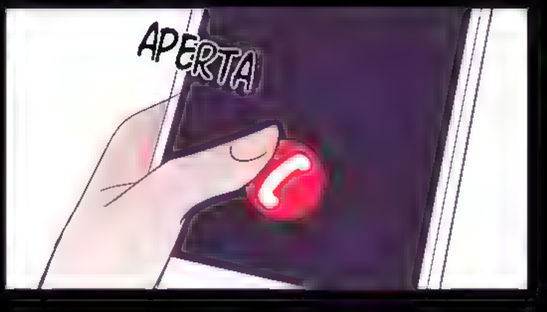


POR QUE VOCÊ NÃO ME ATENDEU...?

HÃ?

AH, EU...
TAVA MEIO OCUPADA.
FOI MAL!

VOCÊ DISSE QUE TINHA ALGO PRA ME FALAR, NÉ?
CHUNG-EUN?
CHUNG-EUN? ALÔ??


APERTA

COMO VOCÊ TÁ SE SENTINDO, MÃE...?

ESTAVA CHORANDO DE NOVO...?

AQUI, DEIXA EU TE MOSTRAR O QUE EU FIZ NA ESCOLA HOJE.

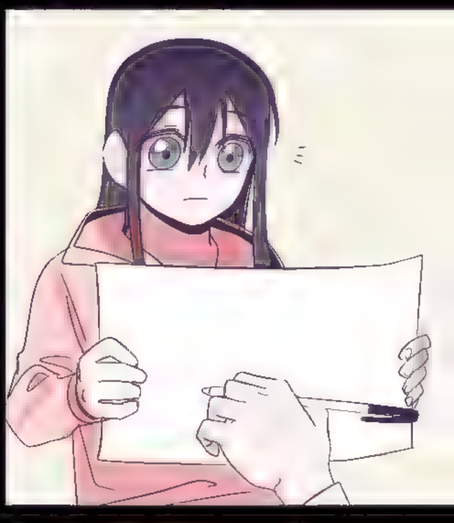
AH!

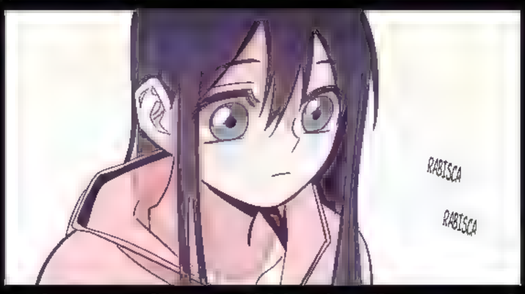
ACHO QUE É MELHOR NÃO MOSTRAR O QUE EU DESENHEI NA AULA DE ARTES...

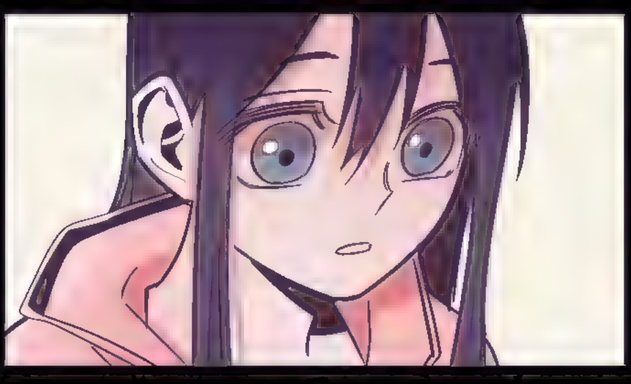
V VOCÊ VIU?
GESTICULA
GESTICULA

PFFT

PUXEI A VOCÊ NISSO!



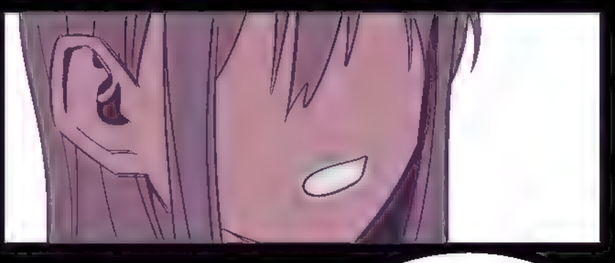

RABISCA
RABISCA



FAÇA MEU DESEJO SE REALIZAR

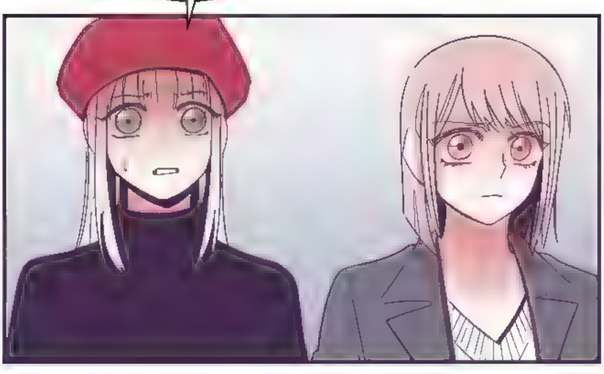
EU TINHA 13 ANOS NA ÉPOCA, E NÃO TINHA PENSADO A SÉRIO NO MEU FUTURO.

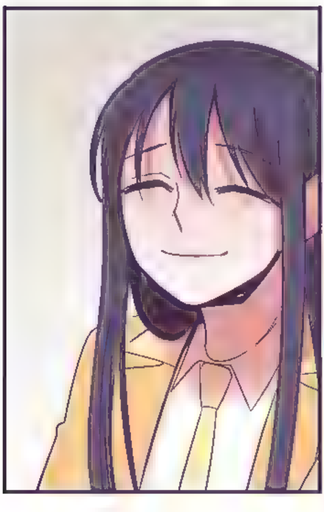
EU SÓ QUERIA QUE MINHA MÃE SORRISSE DE NOVO.



O QUE VOCÊ QUER QUE EU FAÇA...?

MENTIRA...

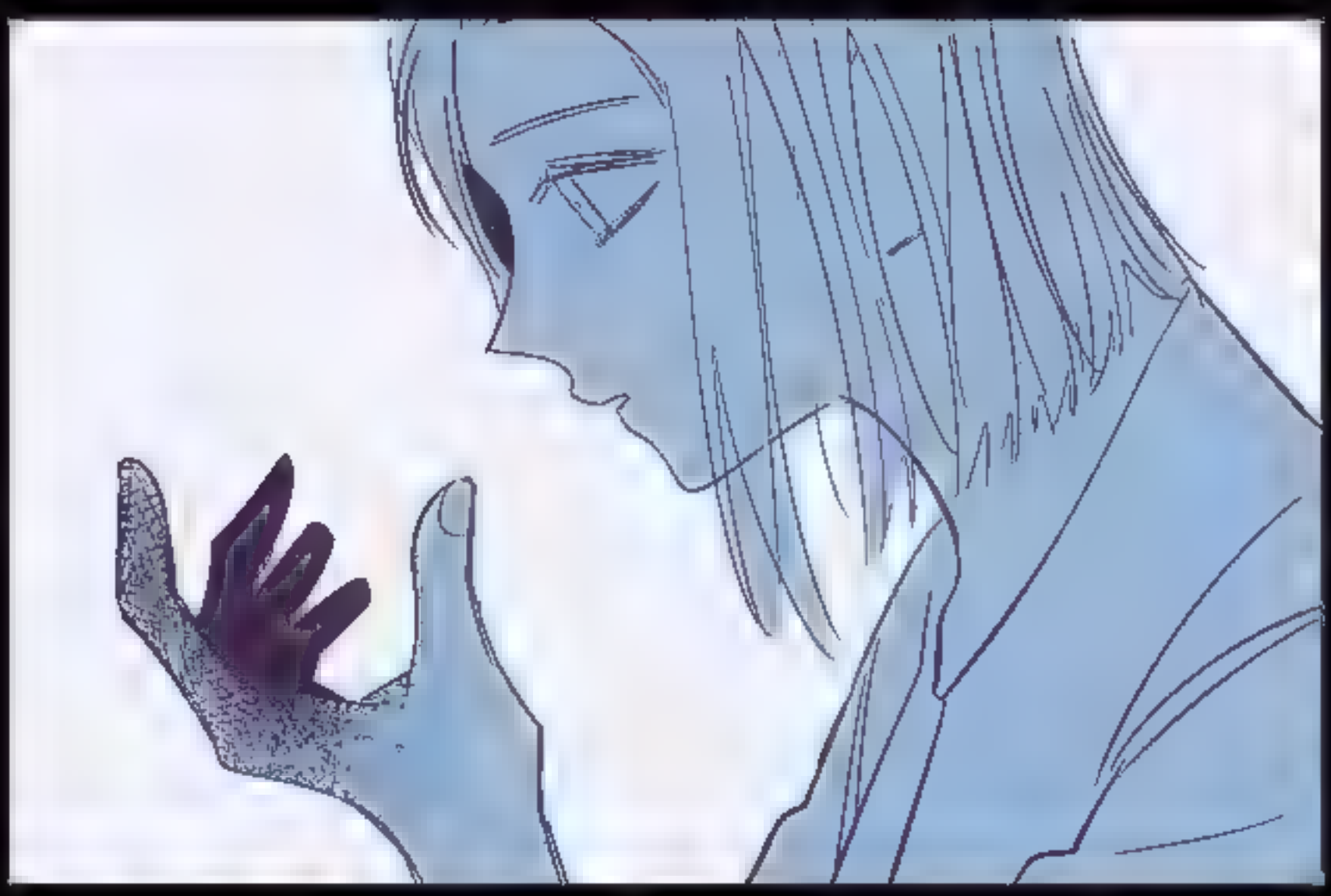




MINHA MÃE SABIA QUE NÃO IA CONSEGUIR VOLTAR A PINTAR. E ELA ACEITOU ISSO.

MAS ELA QUERIA ALGUÉM PRA SER SUCESSORA DELA.

ELA PROVAVELMENTE PENSOU QUE CONSEGUIRIA CONTINUAR SEU LEGADO COMO ARTISTA ASSIM.



ELA ERA INCRIVELMENTE OBCECADA COM A ARTE DELA.

ELA PEDIU PARA OS PATROCINADORES DELA CONTRATAREM PROFESSORES...

...PARA QUE ELES PUDESSEM ME ENSINAR A PINTAR IGUAL A ELA.

ACHO QUE EU TINHA UM TALENTO PRA COPIAR AS COISAS.

APESAR DE QUE... QUALQUER UM PODERIA TER FEITO AQUILO...

...SE FOSSE ALGUÉM OBSERVADO E FORÇADO A PINTAR TODO MÍSERO DIA.

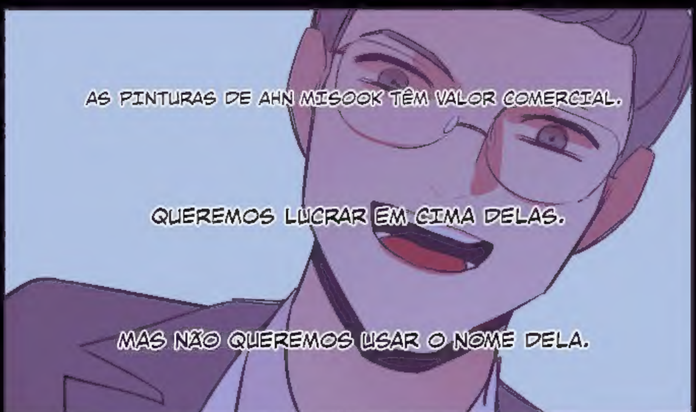
NOTÍCIAS MENSAIS DE ARTES
OUTUBRO
EM APENAS UM ANO, EU APRENDI A PINTAR IGUAL À MINHA MÃE, E EU VIVIA PELOS SONHOS DELA.
UM NOVO PRODÍGIO ARTÍSTICO!
CRIANÇA PRODÍGIO LEE CHUNG-EUN

MAS POR QUE... ER DIGO...
VÁRIAS PESSOAS ASSINAM SEUS NOMES NAS OBRAS DOS OUTROS...

VOCÊ QUER PERGUNTAR POR QUE ELA SIMPLESMENTE NÃO ME FAZIA ASSINAR O NOME DELA NAS PINTURAS?

"LAMENTAMOS MUITO SOBRE O QUE OCORREU COM VOCÊ, MAS PODEMOS TRANSFORMAR SUA FILHA, CHUNG-EUN, NUMA GRANDE ESTRELA."

"ISSO NÃO SERIA LEGAL PARA ELA? ALÉM DISSO, VOCÊ PRECISA DO DINHEIRO."



ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS ROOKIEZ SCANS

CONTINUA...